

**VERORDENING (EG) Nr. 1897/2002 VAN DE COMMISSIE**  
**van 24 oktober 2002**

**houdende opening van een openbare inschrijving voor de vaststelling van de restitutie bij uitvoer van halflangkorrelige en langkorrelige A volwitte rijst naar bepaalde derde landen**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3072/95 van de Raad van 22 december 1995 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 411/2002 van de Commissie <sup>(2)</sup>, en met name op artikel 13, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij bestudering van de voorlopige balans blijkt dat er exporteerbare voorraden rijst zijn bij de producenten. Deze situatie zou een gevaar kunnen inhouden voor de normale ontwikkeling van de producentenprijzen in het verkoopseizoen 2002/2003.
- (2) Om aan deze situatie het hoofd te bieden moet worden voorzien in de toekenning van restituties voor de uitvoer naar zones die zich in de Gemeenschap zouden kunnen bevoorraden. De bijzondere situatie van de rijstmarkt vereist een kwantitatieve beperking van de restituties en dientengevolge toepassing van artikel 13 van Verordening (EG) nr. 3072/95, waarin is bepaald dat het bedrag van de uitvoerrestitutie door middel van een inschrijving kan worden vastgesteld.
- (3) Er dient te worden bepaald dat Verordening (EEG) nr. 584/75 van de Commissie van 6 maart 1975 houdende vaststelling van de uitvoeringsbepalingen inzake het houden van een openbare inschrijving voor de restitutie bij uitvoer in de sector rijst <sup>(3)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 299/95 <sup>(4)</sup>, van toepassing is in het kader van deze inschrijving.
- (4) Met het oog op een goed marktbeheer is het dienstig de inschrijving te beperken tot sommige van de zones die zijn omschreven in de bijlage bij Verordening (EEG) nr. 2145/92 van de Commissie <sup>(5)</sup>, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3304/94 <sup>(6)</sup>, en daarbij bepaalde bestemmingen uit te sluiten.
- (5) Overeenkomstig artikel 14 van Verordening (EG) nr. 2808/98 van de Commissie van 22 december 1998 houdende bepalingen voor de toepassing van het agromonetair stelsel voor de euro in de landbouwsector <sup>(7)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2452/2000 <sup>(8)</sup>, moeten de bedragen van offertes die worden ingediend in het kader van een inschrijving op grond van een besluit inzake het gemeenschappelijk landbouwbeleid, in euro worden uitgedrukt. In artikel 5, lid 1, van diezelfde verordening is bepaald dat het ontstaansfeit in dat geval de uiterste datum voor de indiening van de

offertes is. In de leden 3 en 4 van dat artikel zijn de voor de voorschotten en de zekerheden geldende ontstaansfeiten bepaald.

- (6) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

1. Er wordt een inschrijving gehouden voor de vaststelling van de uitvoerrestitutie zoals bedoeld in artikel 13 van Verordening (EG) nr. 3072/95 voor volwitte rijst, halflangkorrelig en langkorrelig A, van de GN-codes 1006 30 63, 1006 30 65, 1006 30 94 en 1006 30 96, voor de zones I tot en met VI, met uitzondering van Hongarije, Roemenië en Turkije, en zone VIII, met uitzondering van Guyana, Madagaskar, Suriname, de Nederlandse Antillen, Aruba en de Turks- en Caicos-eilanden, van de bijlage bij Verordening (EEG) nr. 2145/92.

2. De in lid 1 bedoelde inschrijving blijft open tot en met 26 juni 2003. Tijdens de geldigheidsduur worden wekelijkse inschrijvingen gehouden waarvoor de datum voor de indiening van offertes wordt vastgesteld in het bericht van inschrijving.

3. De inschrijving wordt gehouden overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 584/75 en overeenkomstig de volgende bepalingen.

*Artikel 2*

Een offerte is slechts ontvankelijk indien zij betrekking heeft op een te exporteren hoeveelheid van ten minste 50 t en ten hoogste 3 000 t.

*Artikel 3*

De in artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 584/75 bedoelde waarborg bedraagt 30 EUR per ton.

*Artikel 4*

1. In afwijking van het bepaalde in artikel 23, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1291/2000 van de Commissie <sup>(9)</sup> worden de in het kader van deze inschrijving afgegeven uitvoercertificaten voor de bepaling van de geldigheidsduur van deze certificaten geacht te zijn afgegeven op de dag van de indiening van de offerte.

2. Deze certificaten zijn geldig vanaf de dag van afgifte in de zin van lid 1 tot het einde van de vierde daaropvolgende maand.

<sup>(9)</sup> PB L 152 van 24.6.2000, blz. 1.

<sup>(1)</sup> PB L 329 van 30.12.1995, blz. 18.

<sup>(2)</sup> PB L 62 van 5.3.2002, blz. 27.

<sup>(3)</sup> PB L 61 van 7.3.1975, blz. 25.

<sup>(4)</sup> PB L 35 van 15.2.1995, blz. 8.

<sup>(5)</sup> PB L 214 van 30.7.1992, blz. 20.

<sup>(6)</sup> PB L 341 van 30.12.1994, blz. 48.

<sup>(7)</sup> PB L 349 van 24.12.1998, blz. 36.

<sup>(8)</sup> PB L 282 van 8.11.2000, blz. 9.

*Artikel 5*

De ingediende offertes moeten uiterlijk anderhalf uur na het verstrijken van de in het bericht van inschrijving vastgestelde termijn voor de wekelijkse indiening van de offertes, door bemiddeling van de lidstaten, aan de Commissie worden meegedeeld. Zij moeten volgens het in de bijlage opgenomen schema worden meegedeeld.

Indien geen offertes zijn ingediend, stellen de lidstaten de Commissie hiervan in kennis binnen dezelfde termijn als in de vorige alinea is vermeld.

*Artikel 6*

De tijdstippen die voor de indiening van offertes zijn vastgesteld, zijn uitgedrukt in Belgische tijd.

*Artikel 7*

1. Op grond van de ingediende offertes besluit de Commissie volgens de procedure van artikel 22 van Verordening (EG) nr. 3072/95:

- of een maximumrestitutie bij uitvoer wordt vastgesteld, waarbij met name rekening wordt gehouden met de in artikel 13 van Verordening (EG) nr. 3072/95 genoemde criteria,

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 24 oktober 2002.

— dan wel dat geen gevolg wordt gegeven aan de inschrijving.

2. Wanneer een maximumrestitutie bij uitvoer wordt vastgesteld, wordt die toegewezen aan de inschrijver(s) wiens (wier) offerte ten hoogste gelijk is aan de maximumrestitutie.

*Artikel 8*

De termijn voor de indiening van offertes voor de eerste deelinschrijving verstrijkt op 7 november 2002 om 10.00 uur.

De uiterste datum voor de indiening van offertes is 26 juni 2003.

*Artikel 9*

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

---

## BIJLAGE

**Wekelijkse inschrijving voor de restitutie bij uitvoer van halflangkorrelige en langkorrelige A volwitte rijst naar bepaalde derde landen**

Einde van de termijn voor het indienen van offertes (dag/uur)

1	2	3	4
Volgnummer van de inschrijvers	Hoeveelheid (in ton)	Bedrag van de uitvoerrestitutie (in EUR/ton)	Minimumhoeveelheden (*) (in ton)
1			
2			
3			
4			
5			
enz.			

(\*) Zoals bedoeld in artikel 2, lid 2, onder e), van Verordening (EEG) nr. 584/75.